

# SAR 7 BUN MAAIH GIN V LONGC BOX TONG FIENX SIC DAUH



YIETC HLAAX BOX TONG FIENX \_\_\_\_\_

TENGX SIOU LIOUH MEIH NYEI NYAANH BUN DAAIH ZUQC ZIANGH HOC, OIX ZUQC NJIEC MBUOZ YIEM SOU-FORM JIEX LIUX \_\_\_\_\_ SAENGH 1 CAUX  
FUNGX DAAUX NQAANG NZUONX SAENGH \_\_\_\_\_ 5  
FUNGX BIEQC NYEI HLAAX \_\_\_\_\_

SIC DAUH NAM MBER YIEM NJIEC NAAIV

**QIEMX LONGC MIENH TENGX?** (County Specific instructions w/county url)

WZoux gong mienh nyei mbuoz: \_\_\_\_\_ [DIST. ID HERE]

Gong-mienh PFonh:

Nquenc zong kaau div:

Cie-jauv dornxg dauh yiem:

Mungv, saengv, zipv kotv

BAA KOTV:

Zaah dimv mangc nzangc-faang se gorngv meih haix oix DINGH mv zipv longc ga'ndiev deix fu'loqc nyaanh:  DINGH yie nyei CalWORKs  DINGH yie nyei CalFresh  
 DINGH yie nyei Medi-Cal

1. Maaiah mienh suiv bieqc fai suiv cuotv meih nyei biauv (caux jenv gu'nguaaz cuotv seix siang) fai meih suiv mingh caux haaix dauh mienh yiem dongh yiem meih duqv box tong ga'haav laai wuov nzunc box tong sou wuov daaih?  Zeiz  Mv zeiz (Se gorngv zeiz nyei nor, oix zuqc fiev nzoih zunh yiem ga'ndiev)

Suiv nyei hnoi-nyieqc (hlaax/hnoi/hnyangx)	Mbuoz heuc (Da' yietv, ba' ndongx, mienh fingz)	Cuotv seix hnoi	Caux meih cienaa	Ziangh diuh juangc maaiz caux juangc mbenc zouv lai hnaangz nyanc?
<input type="checkbox"/> Bieqc <input type="checkbox"/> Cuotv / /		/ /		<input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ
<input type="checkbox"/> Bieqc <input type="checkbox"/> Cuotv / /		/ /		<input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ
<input type="checkbox"/> Bieqc <input type="checkbox"/> Cuotv / /		/ /		<input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ

2. Dongh meih duqv box ga'haav laai wuov nzunc box tong fiensex daaih liuz meih duqv tiuv yiecn dornxg dauh yiem nyei fai?  Zeiz  Mv zeiz (Se gorngv duqv tiuv nor, oix zuqc fiev nzoih zunh yiem ga'ndiev)

Siangh-dornxg: \_\_\_\_\_ Suiv nyei hnoi: \_\_\_\_\_

Fungx zipv fiensex dornxg (se gorngv caux gu'nguaaic mv fih hngangv doic) \_\_\_\_\_

3. Se gorngv meih duqv suiv dongh meih duqv box tong ga'haav laai wuov nzunc box tong fiensex sou nor oix zuqc fiev njiec yiem ga'ndiev:

Meih nyei ih zanc biauv-jaax fai dorn mingh dornxg nyaanh \$ \_\_\_\_\_ Se gorngv ganh ca'leqc cuotv nyaanh, ih zanc meih nyei jaa-dingh siou-setv nzouh zinh caux biauv nyei beu sengh sou-zuix hlaax? \$ \_\_\_\_\_  
Se gorngv ganh ca'leqc cuotv nyaanh, ih zanc meih nyei jaa-dingh siou-setv nzouh zinh caux biauv nyei beu sengh sou-zuix hlaax? \$ \_\_\_\_\_

Meih corc maaiah uom-douz jaaz dongh mv lemh jaungc cuotv caux biauv-jaax a'fai dorn mingh dornxg nyaanh longc wuov nyei fai? Se gorngv maaiah nor, oix zuqc zaah dimv mangc gaax haaix nyungc:

Fonh  La'fapv  Uom  Douz/Gas  Da'nyeic nyungc douz-jorm fai nziaaaz-laangh

4. Kungx CalWORKs: Is anyone in your home:

A. Biauz bingz sic dauh dongh corc se laengc ndaamm dornz zuiz ziangh hoc?

B. Ninh mbuo porv leiz ciangv porv cuotv gorngv zoux dornxg sic hnivc dongh goux mangc zuiz nyei ziangh hoc fai dingc zuiz goux mangc bun yiem njiec da'luonh nzuonv ziangh hoc (parole)?

Zeiz  Mv zeiz (Se gorngv zeiz nor, oix zuqc fiev njiec yiem ga'ndiev)

Naaiv dauh mienh nyei mbuoz	A fai B	Ninh mbuo tengx ndaamm dornz fih laengz yiem njiec haaix norm saengv, fai zoux dornxg haaix nyungc sic?	Ndaam-dornz fih laengz hnoi fai zoux dornxg sic

5. Ndie-zinh jaaz: Se gorngv maaiah haaix dauh mienh zipv longc CalFresh caux maaiah hnyangx jeiv taux 60 hnyangx fai gauh goz, fai wuaaic fangx, maaiah ndie-zinh jaax jaa camv faaux nor oix zuqc fiev njiec yiem ga'ndiev caux oix zuqc fungx nyungc zeiv daaih bun zaah dimv mangc:

Haaix dauh mienh tiuv? \_\_\_\_\_ Nyaanh camv faaux: \$ \_\_\_\_\_

6. Tengx fu'jueiv: Maaiah haaix dauh mienh zipv longc CalFresh duqv tiuv nyaanh buonc liouh cuotv tengx fu'jueiv dongh yiem ninh mbuo duqv box tong ga'haav laai wuov nzunc tong fiensex sou daaih wuov?  Zeiz  Mv zeiz Se gorngv zeiz, oix zuqc fiev njiec yiem ga'ndiev caux fungx daaih bun zaah dimv mangc.

Cuotv zuqc ba'ziex nyaanh yiem njiec hlaax-nyieqc nyei box tong fiensex sou? \$ \_\_\_\_\_

Haaix dauh mienh cuotv nyaanh tengx? \_\_\_\_\_

7. Zuqc goux mangc: Se gorngv maaiah haaix dauh mienh zipv longc CalFresh caux corc zoux gong, dornz dornz lorn gong zoux, fai mingh bieqc horqc dorngh, zuqc cuotv nyaanh camv faaux yaac mv maaiah cuotv tengx goux mangc fu'jueiv dongh yiem box tong ga'haav laai wuov nzunc fiensex daaih wuov nor, oix zuqc fiev njiec yiem ga'ndiev caux dorn nyungc zeiv fungx daaih bun zaah dimv mangc:

Funx zuqc ba'nzivc nyaanh dongh qiemx cuotv yiem njiec Box tong fiensex hlaax? \$ \_\_\_\_\_

Haaix dauh mienh cuotv: \_\_\_\_\_ Fiev mbuoz njiec: \_\_\_\_\_

8. Maaiah haaix dauh: Zipv longc, maaiz, maaic, zoux saeng-eiz fai dorn siou-setv ziang naaic fungz, ndau, biauv, cie, nyaanh laamz sou-gorn, nyaanh, cuotv nyaanh (beiv taux zuqc fu'loqc lottery/ndouv zinh duqv yiem casino, ninh mbuo social security jaauv nzuonx nyaanh), fai da'diuc siou-setv ga'naaiv dongh box tong fiensex ga'haav laai liux wuov funx daaih?

Zeiz  Mv zeiz (Se gorngv zeiz, fiev njiec yiem ga'ndiev caux dorn fungx daaih bun zaah dimv mangc. Se gorngv meih qiemx longc dornxg jangv fiev nor, longc ganh ca'leqc fiev liux fungx juangc fungx daaih).

Haaix dauh mienh?	Nyungc zeiv siou-setv?	Haaix zanc?	Nyaanh buonc/ maaiah jaaz-zinh?	<input type="checkbox"/> Maaiz <input type="checkbox"/> Maaic cuotv <input type="checkbox"/> Fungx mienh <input type="checkbox"/> Longc
				<input type="checkbox"/> Duqv zipv henh ga'haav <input type="checkbox"/> Zoux saeng-eiz <input type="checkbox"/> Hingh henh nyaanh
				<input type="checkbox"/> Da' nyeic diuc

9. **Maaih haax dauh mienh mingh zoux gong zornc duqv nyaanh yiem naaiv norm box tong fiex hlaax nyei fai?**  Zeiz  Mv zeiz (Se gorngv zeiz, oix zuqc fiev njiec yiem ga'ndiev caux fungx daaih bun zaah dimv mangc). Box tong fiex hlaax se duqv fiev njiec yiem gu'nguaaic sou-dauh yiem naaiv pin sou wuov. Fiev njiec nyungc nyungc gong dongh haax dauh zoux gong wuov. Se gorngv meih qiemx longc domrgx jiangv fiev nor fiev njiec ganh ca'engc zeiv liuz juangc fungx daaih. Nyungc zeiv bun mango nor lemh jienv eiv bun fu'jueiv zueiz, nyaanh hlaax, zoux ganh nyei saeng-eiz, mv longx cuotv nyaanh bun, henh nyaanh tips. **Se gorngv meih ndortv gong nor, oix zuqc fungx nyungc zeiv daaih bun zaah mangc.**

	Da' #1 norm gong	Da' #2 norm gong	Da' #3 norm gong
Haax dauh mienh zornc duqv nyaanh mienh nyei mbuoz:			
Zoux haax nyungc gong zornc duqv/cingv gong ziouv nyei mbuoz:	Zoux ganh nyei saeng-eiz nor, dimv mbiuv njiec naaiv <input type="checkbox"/>	Zoux ganh nyei saeng-eiz nor, dimv mbiuv njiec naaiv <input type="checkbox"/>	Zoux ganh nyei saeng-eiz nor, dimv mbiuv njiec naaiv <input type="checkbox"/>
Cuotv nyaanh maqc ndongc haax:	<input type="checkbox"/> Ziux liv baaiz <input type="checkbox"/> Ziux 2 liv baaz <input type="checkbox"/> Da'nyeic diuc <input type="checkbox"/> Ziux hlaax <input type="checkbox"/> Ziux 2 hlaax	<input type="checkbox"/> Ziux liv baaiz <input type="checkbox"/> Ziux 2 liv baaz <input type="checkbox"/> Da'nyeic diuc <input type="checkbox"/> Ziux hlaax <input type="checkbox"/> Ziux 2 hlaax	<input type="checkbox"/> Ziux liv baaiz <input type="checkbox"/> Ziux 2 liv baaz <input type="checkbox"/> Da'nyeic diuc <input type="checkbox"/> Ziux hlaax <input type="checkbox"/> Ziux 2 hlaax
Gapv zunv yietc zungv nyaanh ninh mbuo zornc duqv yiem box tong fiex hlaax:	\$ DUQV ZIPV NYEI HNOI:	\$ DUQV ZIPV NYEI HNOI:	\$ DUQV ZIPV NYEI HNOI:
Yietc hlaax zoux gong nyei ziangh hoc:			

10. **Maaih haax diuc haih oix zuqc tiuv yieuc taux meih nyei zoux gong zornc nyaanh jav yiem njiec wuov ndaangc 6 hlaax nyieqc fai (caux jienv zornc duqv nyei nyaanh fiev njiec yiem #9)?**  Zeiz  Mv zeiz (Se gorngv zeiz nor, oix zuqc porv mengh yiem naaiv aengx caux **dorh nyungc zeiv juangc fungx daaih bun zaah dimv mangc**). Mangc nyungc zeiv: Dornrg dornrg dingh fai coqc jiang jiex gorn zoux gong; jaa camv faux fai zanv zoqc njiec zornc duqv nyaanh nyei jav; tiuv ziangh hoc zoux gong; cuotv gong fai mingh fih nzaeng doic; tiuv yieuc cuotv nyaanh bun meih ndongc haax maqc.

11. **Maaih haax dauh mienh duqv zipv nyaanh yiem da'nyeic bung daaih yiem njiec naaiv norm box tong fiex hlaax nyei fai:**  Zeiz  Mv zeiz (Se gorngv zeiz, oix zuqc fiev njiec yiem ga'ndiev aengx caux **dorh nyungc zeiv daaih bun zaah mangc cingv**) naaiv **Hlaax nyei Box tong fiex** sou se fiev njiec yiem gu'nguaaic naaiv zeiv-sou- dauh wuov. Mangc nyungc zeiv lemh jienv: SSo-soh si-kiu-ri-di, jaaub nzuonx bun mv zoux gong mienh, loh baeng-maanh nyaanh, saengv zangc wuaaic fangx in-su-raen -State Disability Insurance (SDI), tengx fu'jueiv/au-nqoz doic, jaaub nzuonx bun zoux gong mienh, gaav bun/baengc duqv henh, zornc duqv/zornc mv duqv nyaanh nyei biau, uom-douz, lai hnaangz. Se gorngv meih mv duqv zipv nyaanh mingh wuov ndaangc hingv yiem haax diuc jav daaih dongh meih duqv box tong sou jiex daaih wuov, **dorh nyungc zeiv juangc fungx daaih**.

Mbuoz heuc	Zornc nyaanh jav	Zoux yietc nzunc bun fai ziux hlaax	Ba'nzxiex
			\$
			\$
			\$

12. **Maaih haax diuc jav tiuv yieuc siang gorngv taux duqv zipv nyaanh yiem da'nyeic diuc jav yiem wuov ndaangc 6 hlaax nyieqc (caux jienv nyaanh fiev njiec yiem #11)?**  Zeiz  Mv zeiz (Se gorngv zeiz nor, oix zuqc porv mengh yiem naaiv aengx caux **dorh nyungc zeiv juangc fungx daaih bun zaah dimv mangc**). Bun mangc nyungc zeiv goiv yieuc: Jaa camv faux fai zanv zoqc njiec zornc nyaanh fai fu'loqc, fai se gorngv meih oix jiex gorn siang fai dingh zornc mv duqv nyaanh bieqc fai fu'loqc.

13. **Kungc CalWORKs: Maaih haax nyungc sic dauh yiem njiec ga'ndiev deix gong taux hmuangv-doic haax dauh dongh meih duqv box tong ga'haav lai wuov baan fai?**  Zeiz  Mv zeiz (Se gorngv zeiz, dimv mangc yiem ga'ndiev aengx caux **dorh nyungc zeiv daaih bun zaah dimv mangc**):

- Goiv yieuc siang yiem biau zong hmuangv-doic (dornrg jaa, leih doic, bun nqoi yiem , njiec mbuoz benx cai-doix yiem njiec California (Registered Domestic Partnership (RDP), corc maaih mv zeix benx cai-doix yiem-California (Domestic Partnership (DP), dornrg dauh dornrg mueiz DP fai RDP, maaih gu'nguaaz yiem sin, fai mv haih maaih gu'nguaaz aqv?)
- Gong/zoux gong (jiex gorn, dingh, cuotv gong, jiex gorn zoux saeng-eiz fai mingh caux ninh mbuo nzaeng doic)
- Wuaaic fangx (benx wuaaic fangx mienh fai lox buatc benx wuaaic fangx mienh fai butv baengc couv?)
- Biaux bieqc deic bung (benx deic bung baecq fingz mienh fai biaux bieqc deic bung jav louc goiv yieuc siang, fai duqv zipv siang-sou-fangx, sou-form, fai fiex yiem USCIS (INS)?)
- Beu sengh sou-gorn (Insurance) (jiex gorn, dingh mi'aqc, fai goiv yieuc sin zangc jav, nyaah, fai beu sengh sou-gorn beu maengc-gorn fu'loqc, caux jienv MEDICARE?)
- Ziux goux (maaih haax diuc tiuv ziangh hoc goux meih goux mangc/duqv goux mangc meih nyei fu'jueiv?)
- Tengx ziux goux mangc yiem biau (jiex gorn fai dingh mv duqv zipv goux mangc aqv?)
- Bieqc horqc dorngh  
Liouh hnyangx jeiv 18 fai gauh goz faaux mingh nyei horqc saeng- jiex gorn fai dingh mv bieqc horqc dorngh/kor letc horqc dorngh? (Nzunc baav meih haih tov longc maaz sou nyaanh, cie v mingh daaih bieqc horqc dorngh.)
- Maaih mienh tengx cuotv yietc zungv yie nyei biau-jaaz, lai hnaangx, lui houh fai wuom douc jaaz. Oix zuqc porv mengh) \_\_\_\_\_
- Da'nyeic diuc \_\_\_\_\_

**Oix zuqc longx longc doqc mangc liuz, njiec mbuo hietv caux njiec hnoi.**

**Njiec mbuoz yiem naaiv zeiv sou-form:**

- Yie bieqc hnyouv longx caux laengx gorngv bun njiec zuiz se gorngv gu'baecq waac, yietc zungv yie dau nyei waac yiem naaiv zeiv box tong fiex sou nor zien nzengc caux nzoih nzunh yietc zungv yiem yie nyei hnyouv zipc zuoqv laangh fiem cuotv daaih.
- Yie bieqc hnyouv longx gorngv maaih waa-jaav nor oix zuqc njiec zuiz yiem ga'ndiev naaiv: Zuqc zornq bieqc loh uonx taux 20 hnyangx fai zuqc baatc nyaanh taux \$250,000. Yie zuqc jaaub nyaanh nzuonx dongh yie mv maaih zeqc buonc duqv zipv wuov deix wuov. Benx daauh nzunc dongh yie zoux dornrgx doh leiz dongh ba'baac liepc hnyouv zoux nor yie yaac mv duqv zipv longc CalFresh nyaanh benx yietc hnyangx; da'nyeic nzunc 2 hnyangx caux jiex liux da'faam nzunc nor yie yaac mv duqv zipv longc CalFresh nyaanh aqv.
- Yie bieqc hnyouv longx caux baatc longx bun dorh mingh ienx cuotv yietc zungv qiemx longc nyei sou liouh dorh mingh tengx fiev 6 hlaax nyieqc nyei box tong fiex sou.
- Yie bieqc hnyouv longx gorngv maaih nyungc baav yie haih zuqc heuc oix zuqc mau waac laengc suei yiem njiec nquenc zong kaau div dorh mingh zoux jienv sic gong bun liouh porv mengh bun gin v longc.

**LAENGX NGAENGc WAAC - JAA-NZIOUV MBUX WAAC ZOUX JAAV-SIC**

**YIE BIEQC HNYOUV GORNGV:** Se gorngv ba'baac liepc hnyouv gorngv yietc zungv waac-jaav fai gorngv mv zien gorngv taux yie nyei zornc nyaanh nyei jav, siou-setv fai jaa-dingh sic dauh liouh dorh mingh zipv longc fai zipc zipv jienv tengx nyaanh mingh nor yie yaac haih zuqc zimh corgn mangc gong doh leiz. Yie corc haih zuqc cuotv nyaanh njiec zuaiz hniev se gorngv nyaanh gauh camv jiex \$950 tengx Cash Aid, caux/fai CalFresh duqv bun dornrgc wueic laaix benx zuqc zoux cuotv nyei gong. Yie duqv zipv ienx cuotv nyei njiaax waac sou caux njiec zuiz jav yiem SAR 7 bun giv longc sic dauh box tong fiex sou liouh longc Cash Aid caux CalFresh.

**MEIH OIX ZUQC NJIEC MBUOZ CAUX HNOI-NYIEQC YIEM NJIEC NAAIV ZEIV BOX TONG FIENX SOU YIEM HLAAX-JORMC BOX TONG FIENX HNOI FAI NINH MBUO YAAC HAIH CORNGH BENX GORNGV FIEV MV ZIANGX.**

Yie duqv mbuoz jaa-waac nor laengx bun njiec zuiz gan United States aengx caux California saengv zangc doh leiz dongh gorngv maaih waa-jaav yiem njiec naaiv zeiv box tong fiex sou, naaiv deix waac se zien waac zuqc nzengc aengx caux fiev nzoih yiem naaiv hlaa-buonc tong fiex sou.

**HAAIX DAUH OIX ZUQC NJIEC MBUOZ YIEM GA'NDEIV:** Liouh tengx Cash Aid: Meih ganh fai meih tengx nyei au-nqoz doic, njiec sou-nzangc benx cai-doix fai da'nyeic dauh dae maa (tengx cash-aided fu'jueiv) se gorngv juangc biau yiem. Liouh CalFresh: Jaa-dingh ziouv-jaa, ziux goux jaa-dingh hmuangv-doic fai jaa-dingh bun paav haapc maax bun mienh mingh div gong.

NJIEC MBUOZ FAI MBIUV	NJIEC MBUOZ HNOI	BIAVU NYEI FONH ( )	BUANGH DOIC/FONH NDUTV ( )
AU-NQOZ DOIC NJIEC MBUOZ, FAAUX SOU-NZANGC BENX CAI-DOIX, FAI DA'NYEIC DAUH DAE MAA TENGX NYAANH CASH AIDED FU'JUEIV WUOV	NJIEC MBUOZ HNOI	YIEM HLEN MIENH NJIEC MBUOZ TENGX MBIUV, PORV WAAC MIENH FA' HAAIX DAUH MIENH DONGH TENGX FIEV NAAIV ZEIV SOU-FORM	NJIEC MBUOZ HNOI